

## Herstellereklärung

gemäss den Bestimmungen der Richtlinie 2014/34/EU

### **Supplier's Declaration of Conformity**

*following the provisions of directive 2014/34/EU*

Wir, die nachstehend genannte Firma

*We, the company named below*

**Bachofen AG, Ackerstrasse 42, CH-8610 Uster, Schweiz | Switzerland**

erklären in alleiniger Verantwortung, dass das nachfolgend erwähnte Produkt  
*declare under sole responsibility that the product*

**Trimod Besta Füllstandscharter – Typ FP\*\*\* | Trimod Besta Level Switch – type FP\*\*\***

**Trimod Besta Füllstandregler – Typ FM\*\*\* | Trimod Besta Level Controller – type FM\*\*\***

nicht der Gerätedefinition nach Richtlinie 2014/34/EU unterliegt. Die Konformitätserklärung erfolgt auf Grundlage der PTB-Bescheinigung vom 28.05.2004 und der Qualitätssicherung. Der Einsatz der Schwimmer in Ex Zone 0 ist gemäss bestehenden EG-Baumusterprüfungen (EPS 09 ATEX 1238 X, EPS 12 ATEX 1430 X) erlaubt.

*is not subject to the equipment definition after guideline 2014/34/EU. The conformity explanation takes place on basis of the PTB certificate from 28.05.2004 and the quality assurance. The employment of the floats in ex zone 0 is permitted in accordance with existing EEC design examinations (EPS 09 ATEX 1238 X, EPS 12 ATEX 1430 X).*

Qualitätssicherungs Nr. | *Quality Notification No*

**ISO 9001:2008 (Reg. No. 08-198-023)**

Zur Erfüllung der grundlegenden Sicherheitsanforderungen wurden die folgenden Normen (oder Teilen/Klauseln hieraus) angewendet:

*For the fulfilment of the fundamental safety requirements the following standards (or parts/clauses thereof) were used:*

**EN 13463-1:2001 | EN 13463-5:2003 | EN 60079-0:2012 | EN 60079-26:2015**

Die Überwachung erfolgte durch (Benannte Stelle)  
*The monitoring was carried out by (Notified body)*

**Swiss TS**

Hinweise für den Betreiber sind der entsprechenden Betriebsanleitung zu entnehmen.

*Notes for the operator are given in the appropriate operating instructions.*

Uster, 20.04.2016

Michael Kaufmann  
Abteilungsleiter Automation  
*Head of department Automation technology*

Markus Brunner  
Leiter Fertigung & Entwicklung  
*Head of Production & Development*

Dieses Dokument wurde maschinell erstellt und ist ohne Unterschrift gültig.  
*This is a computer generated document and valid without signature.*